



Утвърждавам: .....  
Директор: .....  
/инж. Ил. Кръстева/



## ПРОЦЕДУРА

за

**ПРИЗНАВАНЕ И ПРИРАВНЯВАНЕ  
НА РЕЗУЛТАТИ ОТ ОБУЧЕНИЕТО  
ПО ДОКУМЕНТИ, ИЗДАДЕНИ ОТ  
УЧИЛИЩА НА ЧУЖДИ ДЪРЖАВИ**

Настоящата процедура се прилага в изпълнение на Наредба № 2 от 14 април 2003 г. за признаване на завършени етапи на училищно обучение или степени на образование и професионална квалификация по документи, издадени от училища на чужди държави.

Признаването е официално писмено потвърждение на съответствието на завършен период, клас, етап, завършена степен на училищно образование и придобита професионална квалификация в училище на чужда държава или в училище от системата на Европейските училища с тези в училищното образование в Република България.

**Признаването се извършва с цел:**

- достъп до обучение в системата на предучилищното и училищното образование;
- достъп до професионално обучение;
- достъп до обучение в системата на висшето образование;
- улесняване на достъпа до пазара на труда;
- достъп до кандидатстване за придобиване на правоспособност за управление на моторно превозно средство (МПС).

Желаещите признаване на завършен период, клас, етап, на завършена степен на училищно образование и/или на професионална квалификация по документи, издадени от училища на чужди държави, подават заявление по образец, утвърден със заповед на министъра на образованието и науката

За признаване на завършен период или клас за класовете от VII до XII включително, на завършен гимназиален етап от средната степен на образование, както и признаването на основно образование, на средно образование и/или на професионална квалификация заявлението се подава до началника на РУО.

- заявление по образец, в което посочва целта на признаването;
- документ за училищно образование и/или професионална квалификация и какви права дава документа;
- справка за изучаваните учебни предмети с хорариума на учебните часове и поставените оценки, ако не са вписани в документа за продължаване в първи/втори гимназиален етап)
- документите за завършен клас/етап/степен се представят в оригинал и преведени на български език от заклет преводач
- документ за последния завършен клас в българско училище (ако има такъв) преди обучението в училище на чужда държава, когато лицето желае признаване на класове от VIII до XII включително;

- документите се подават в оригинал, или копие, заверено от нотариус или от училището, издало документа.

### **Издаване на документи при признаване**

- При признаване на завършен период, клас, за класовете от VII до XII включително, на завършен етап от гимназиалната степен на образование, както и признаването на основно образование, на средно образование и/или на професионална квалификация, се издава удостоверение
- В удостоверението оценките, вписани в документа, издаден от училище на чужда държава или от училище в системата на Европейските училища, се приравняват към отличен (6), много добър (5), добър (4), среден (3), слаб (2). В удостоверението се вписват приравнителни изпити в случаите, когато се полагат такива, както и срокът за тяхното полагане.
- В случай че се иска признаване с цел кандидатстване за придобиване на правоспособност за управление на МПС и комисията вземе решение за признаване, се издава уверение по образец, съгласно държавния образователен стандарт за информацията и документите, подписано от председателя на комисията, в което се посочва последният завършен гимназиален клас или степента на образование. Уверението се издава и в случаите, когато след завършен XII клас се иска признаване с цел достъп до пазара на труда.

### **Продължаване на образованието в българско училище след признаване на завършен период, клас, етап или степен от училищното образование**

- Лицата, на които е признат завършен период или клас от VIII до XI клас включително, както и първи срок на XII клас, полагат приравнителни изпити по български език и литература и по учебните предмети съгласно чл. 32, ал. 1, т. 1, които не са изучавали или по които нямат оценки в документа за съответния клас или срок, а след признаване на X клас - и приравнителни изпити по история и цивилизации и по география и икономика на България.
- Лицата, на които е признат завършен X клас в съответствие с чл. 108, ал. 4, т. 3, полагат приравнителни изпити по български език и литература и по история и цивилизации и по география и икономика на България, както и по математика и по два чужди езика, ако не са ги изучавали или нямат оценки в документа за съответния клас.
- Лицата, на които е признат завършен първи гимназиален етап, полагат приравнителни изпити по български език и литература и по учебните предмети от общообразователната, професионалната и/или специализираната подготовка

в VIII - X клас, които не са изучавали или по които нямат оценка в документа, както и по история и цивилизации и по география и икономика на България за X клас.

- Лицата, на които е признат завършен втори гимназиален етап, полагат приравнителни изпити по български език и литература и по учебните предмети или модули от общообразователната, профилираната, професионалната и/или специализираната подготовка в XI - XII клас, които не са изучавали или по които нямат оценка в документа.

### **ВАЖНО**

Лицата, обучавали се една или повече учебни години в училище на чужда държава или в училище от системата на Европейските училища, могат по своя преценка, а за непълнолетните - по преценка и желание на родителя (настойника, попечителя, представителя на непридружените малолетни и непълнолетни лица, търсещи или получили международна закрила), **да повторят в българско училище последния признат клас.** При изразено писмено желание на лицето или родителя до директора на училището то **не полага приравнителни изпити за класа, който повтаря.**